

# Liechtensteinisches Landesgesetzblatt

Jahrgang 1975

Nr. 31

ausgegeben am 20. Mai 1975

## Gesetz

vom 30. April 1975

### über die Abänderung des Voranschlags für das Jahr 1975

Dem nachstehenden, vom Landtag gefassten Beschluss erteile Ich  
Meine Zustimmung:

#### Art. 1

Die nachstehenden Aufwandspositionen des Voranschlags für das  
Jahr 1975 werden gestrichen:

Konto Nr. 52, 16 a	Subv. Ortsplanung	Fr. 250 000.-
Konto Nr. 52, 27	Topographische Karte FL	Fr. 70 000.-

#### Art. 2

Die nachstehenden Aufwandspositionen des Voranschlags für das  
Jahr 1975 werden wie folgt gekürzt:

Konto Nr. 71,03	Provision an die Gemeinden für die Einhebung der Landessteuer	um Fr. 200 000.-
Konto Nr. 83,04	Unterhalt der Betriebsanlagen	um Fr. 50 000.-
Konto Nr. 6,02/1	Telefonanlagen/Linien	um Fr. 290 000.-
Konto Nr. 6,02/2	Telefonanlagen/Zentralen, Ap- parate	um Fr. 624 000.-
Konto Nr. 9,03/2	Datenverarbeitung	um Fr. 140 000.-
Konto Nr. 6,40/1	Erstausstattung Gymnasium, Ober- und Realschule Vaduz	um Fr. 70 000.-

Konto Nr. 6,40/2	Erstausstattung Realschule Balzers	um Fr. 100 000.-
Konto Nr. 6,43	Schul- und Wanderkarten	um Fr. 70 000.-

### Art. 3

Die nachstehende Ertragsposition des Voranschlags für das Jahr 1975 wird wie folgt erhöht:

Konto Nr. 113,20	Kranken-, Alters- und Invaliden-Fonds (für Baukostenbeitrag Altersheim Vaduz)	um Fr. 167 296.-
------------------	---	------------------

### Art. 4

In den Voranschlag für das Jahr 1975 werden folgende Ertragspositionen neu eingestellt:

Konto Nr. 43,10	Stipendien-Fonds	Fr. 562 635.-
Konto Nr. 61,50	Meliorations-Fonds	Fr. 242 916.-
Konto Nr. 61,51	Landwirtsch. Aussiedlungs-Fonds	Fr. 700 000.-
Konto Nr. 113,30	Sparprämien-Fonds	Fr. 50 000.-
Konto Nr. 113,40	Feuerwehr-Fonds	Fr. 14 852.-

### Art. 5

Die Vergütung an die Gemeinden für Veranlagung und Bezug der Landessteuern (Art. 11 Steuergesetz) wird auf 2 % reduziert.

Art. 6

1) Das Gesetz vom 30. Dezember 1974 über die Abänderung des Finanzgesetzes für das Jahr 1975, LGBl. 1975 Nr. 2, wird aufgehoben.

2) Dieses Gesetz wird als dringlich erklärt und tritt rückwirkend auf 1. Januar 1975 in Kraft.

*gez. Franz Josef*

*gez. Dr. Walter Kieber*  
Fürstlicher Regierungschef